

# מִרְמִימִים רָאשׁוֹנִים בַּאֲرָצָה יִשְׂרָאֵל:

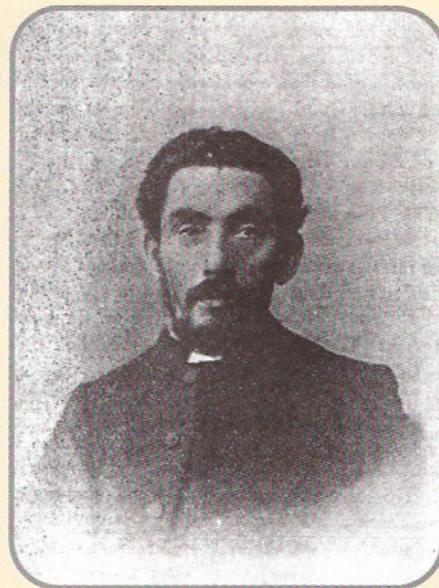
**בן-ציוון פרידמן איש צפת: עדות של יהודי חסיד ישוע בזמן הטורקים**

והחושך כיסה את שמיינו/ זה עברו כמו ימים  
ושנים, והנה עודנו במסטר פנים/ עד ממרום  
תשפוך הרוח, ונאמר אתה הוא המשיח".

כמי שגדל בצפפת הי"ב"ץ קשרים מיוחדים  
עם חלק מתושבי העיר. מעוניינים במיוחד  
הקשרים שהיו לו עם משפחת לוייסון המבוססת.  
ב"ץ קנה יין מכרכמה של משפחת לוייסון לשם  
סעודה האדון, ואף שלח יין זה לאנגליה, למטרת  
ז. בסופו של דבר קיבלו את האמונה ביישוע שני  
בני מוכשרים משפחת לוייסון מצפת, אם כי  
בהפרשי זמן ניכרים. מדובר בליאון הבוגר ובאחיו  
הצעיר נחום. שניהם ניהלו עם ב"ץ שיחות  
בענייני אמונה, והוא גם נתן להם את הברית  
החדשה בעברית.

ליאון היה הראשון שהאמין ביישוע.  
המשפחה החירימה אותו, והאם סיפרה לנחים  
שахיו נפטר. רק מאוחר יותר הופתע נחום  
כשנודע לו מפיו של ב"ץ שאחיו ליאון חי, והוא  
מאמין ביישוע ולומד בסקוטלנד. לשני האחים היו  
קשרים עם המיסיון האנגלי, וגם עם אנשי  
המיסיון הסקוטי בצפפת. לעומת כמה שנים קודם,  
גם נחום בדרכו של אחיו והctrף אליו בבריטניה.  
לימים היה ליאון לנשיא הראשון של "האגודה  
הביבלאומית של היהודים המשיחיים". נחום עמד  
לצדיו, עד מותו של ליאון ב-1936. נחום,  
שהצטיין בכתביה, נפטר ב-1968. בנו גדור לרבים  
מהיהודים חסידי ישוע בני דורו שעזבו את הארץ,  
ב"ץ נשאר בצפפת עד יומו האחרון. הוא נפטר  
בינואר 1916, בעיצומה של מלחמת העולם  
הראשונה, ונקבר בעיו. □

כל הזכיות שמורות לגורשון נראל. אין להעתיק מאמר זה  
או חלקים ממנו ללא רשות בכתב המחבר)



בן-ציוון פרידמן, 1899

תמורת טובות הנאה, אלא אף היה מוכן לסייע  
השלפות וחרמות מצדדים. בשנת 1904, למשל,  
כשהטילו הטורקים סגר מלא על צפת בעקבות  
התפרצויות של מחלת הכולרה, ניסו הרופאים  
להסתלק ממשם, בעוד שהרופאים האנגלים ואנשי  
המיסיון נשארו בעיר ועוzu יומם ולילה נזקקים.  
פרידמן חיבר והפיץ חוברות שונות "לשון  
הקודש". בחיבורו "אור העולם" (1906), למשל,  
כתב: "התורה והדת אשר הורה ישוע גברה  
ועלתה למעלה מכל דת הפלוטופים ומוחוקים  
היותר גדולים בארץ. הפלוטופים איך מה?  
ולחכמתם מה היה?" חיבור נוסף שלו נקרא  
"דרושים קצורים" (1909), שכלל דרישות אודות  
ראש חדש ניסן, חוג הפסה, חוג השבעות והימים  
הנוראים. בסוף החיבור מופיע שיר בחרוזים

אודות "התפילה". פרידמן  
אף עסק ב"העתקה  
חופשית משפט אנגלית  
עם הוספות", ותרגם  
לעברית את החיבור  
"גدعון ומלך ה'" (1909).  
גם כאן צירף שיר  
בחרוזים, ובו נאמר:  
"משיח צדיק ומושיע,  
נחשבת למתעה ופושע/  
לכן לארץ הורד כבודנו,

בית החולים האנגלי  
בצפת, 1914

## גורשון נראל

**בן-ציוון** (ב"ץ) פרידמן נולד ברוסיה בשנת 1852, והגיע לבתיו ילד, יחד עם אביו. הם השתקעו בצפפת, שם שמות רבני ומקובליה הגיעו עד למרחוק. האב שלח את בנו ללימוד בבית מדרש, ובגיל עשר הוסמך ב"ץ לרב. אולם חייו השתנו מכך כאשר בעקבות מפגש עם מיסיונרים מטעם "חברה הלונדונית ליהודים" (London Jewish Society) שהגיעו לצפת בשלהי המאה ה-19. בעקבות מפגשים וויכוחים שניהל ב"ץ עם שליחי המיסיון בענייני אמונה, הוא החל להתמקם בתוכנה של הברית החדשה. הוא קרא אותה בסתר, ובהדרגה שינה את דיעותיו לבניה. סמוך לשנת 1876 נסע ב"ץ לירושלים, לביקור בכותל המערבי, ושם חידש את קשריו עם אנשי המיסיון האנגלי. המרכז של המיסיון נמצא ב"גנסיטת המשיח", מול מגדל דוד. כשיידיו של ב"ץ בצפפת שמעו על קשריו בכל כוחם להחזרו בירושלים, הם השתקלו בכל כוחם להחזירו אליהם. אך בינתיים אימץ ב"ץ את האמונה בישוע כಗואלו האישני וכמשיח ישראל, וידע היטב מה צפוי לו אם יחוור לצפת. לפיכך נמלט ליפו והפליג ללונדון. שםפגש יהודים מشيخיהם ואחרים, שהבולט ביניהם היה אהרון שטרן, שוגט הטбелיל אותו בשנת 1878. בבריה האנגלית למד ב"ץ במשך שנתיים בבי"ס תנ"כ של המיסיון, ולאחר רכש ניתנות בריטית. אולםelibו נשאר בארץ ישראל, והוא שאך לחזור אליה.

בשנת 1882, כשהברço גלי העליה מروسיה הצארית, חזר ב"ץ לירושלים, הפעם כשליח רשמי מטעם המיסיון האנגלי. הוא הש퀴 את מרצו ואת זמנו בהפצת הבשורה של ישוע, לצד מתן סעד חומר לעולי החדשניים. אולם עיקר עבודתו של ב"ץ התמקד בצפפת, שאליה חזר ב-1887. ב"ץ הגיע לצפת כמנونة על פעילות המיסיון האנגלי בעיר, ופעל בה במשך כ-30 שנה. הקהילה היהודית בצפפת אומנם התקיימה אליו כל מוקצה מלחמת מיאוס, ובכל זאת הגיעו לשערי המיסיון היהודיים (וערבים) שביקשו לקבל עזרה רפואיית חינם. הפונים קיבלו טיפול מסור מידי הרופאים וגם תרופות, ותוך כדי כך סייר להם ב"ץ בשפה העברית על בשורת ישוע. למעשה, לב"ץ היה חלק נכבד בהקמת בית חולים ובית ספר למן תושביה היהודים של צפת. אשתו, גיטתו ואחותו לימדו באוטו בית ספר.

יהודיו צפת נוכחו לדעת שבניגוד להאשומותיהם, ב"ץ לא אימץ את האמונה ביישוע